

မွေးခွန် (၅၃) ကြယ်တာရာ (အလုပ်နှင့်မြတ်စွာ)

ဥက္ကလာဇ်စ်၊ ၁၉၂၀၊ အမှတ် ၁၃၂၊ သနပိုင်း။

ဦးရွှေးလွင်းပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရာဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-၁၁၁

၁။	وَالنَّجْمٌ إِذَا هَوَى
မြန်ဂွေးလေသော ကြယ်တာရာအားဖြင့်-၁၀၀၄	
၂။	مَا صَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا عَوَى
သင်တို့၏ အဖော်သည် အယူလွှာသူ မဟုတ် လျည်စားခံရသူလည်း မဟုတ်။	
၃။	وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى
သူ၏ ပြောစကားများမှာ စိတ်ထင်ရာ မဟုတ်-	
၄။	إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى
ကေန် ရှင်းသည် အာရုံစွာနှင့်သော အာရုံစွာနှင့်များသာ ဖြစ်၏။	
၅။	عَلَمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى
ပညာအလင်းကိုပေးသူမှာ ဘုန်းတန်းများ ပြတ်သားထင်ရှားသော -	
၆။	ذُو مِرَةٍ فَاسْتَوْى
ဓမ္မတို့၏ အရှင် ဖြစ်၏၁၀၀၁၁ သို့ဖြစ်၍ သူသည် ရင့်သနဆိုက်ပြုကဲ့၏၁၀၀၁၁	
၇။	وَهُوَ بِالْأَفْقَى الْأَعْلَى
ထို့ပြင် သူသည် အမြင့်ဆုံး အဆင့်သို့ ဆိုက်ရောက်လျက်-၁၀၀၈၇	

(၁၀၀၄) ကျမ်းမြတ်ကုပ်အာန်ပါ သုတေသနများကို ကိုယ်တော်မှုဟမ္မား၏ စုရန်အာရုံး အချိန်သုံးပါးတွင် ကိန်းဝင်သိမြင်စေခဲ့သည်ဟုဆိုပေသည်။ ထိုအချိန်သုံးပါးအနက် နံနက် မိုးမလင်းမှု ကြယ်တာရာများ မှေးမိုးနိုင်သော အချိန်သည်လည်း အချိန်တစ်ပါး ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသုတေသနတို့၏ ပညာတော်ကိုယ်လျက်- ယု ဆရာတော်ကြီးများက ဖွင့်ဆိုကြပေသည်။ ထို့ပြင် ထိုစဉ်က လ နတ်မင်း၊ နေနတ်မင်းကို ကိုယ်တာရာများ ဘာသာရေး ဂိဏ်များ ကြယ်နက္ခတ်တို့ကို ကြည့် ဟောပြော လုပ်စားနေသော ပေွင်ဆရာများသည် အစွဲလာမ်း သာသန၊ ပေါ်လာသောအခါ မှေးမိုးနှားရှေ့ကြား ကျမ်းတော်၏ နေရာပေါ်းများစွာတွင် ပြောဆို ထားပေ သည်။ ထို့ကြောင့် ထို နက္ခတ်ဟော ပေွင်ဆရာများ မှေးမိုးနှားရှေ့ကြား သက်သောတည်ထားခြင်းလည်း ဖြစ်ပေသည်။

(၁၀၀၅) ဤနေရာ၏ များစွာသော ဆရာတော်ကြီးများက ကိုယ်တော်မှုမ္မားအား အာရုံစွာနှင့် ဥက္ကလာဇ်စ် ကောင်းကင်တမန် တော် ရှိပေးအိုး ဖြစ်သည်ဟု- ပါးစပ်ရာဇ်ဝင် သမိုင်းများကို လိုက်၍ များယွင်းစွာ ပေါ်ပြောပေသည်။ ကရာဏာရှင် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင် သည် ကိုယ်တိုင်ပင် ကိုယ်တော်မှုမ္မားအား သင်ကြားပေးသည်ဟု ၅၂၁-၂၇၂၂ အတိအကျ ဆိုထားပေသည်။

(၁၀၀၆) အေးသိတော်၏ ၅၁ အိပ်ပြုလိုက် သူသည် ရုပ်၊ နာမ်၊ ဥက္ကလာဇ်စ် ရင့်သန အရွယ်ရောက်လာသည်ဟု ဖြစ်ပေသည်။ အထက် သုတေသနများအား ကိုယ်တော်သည် ဥက္ကလာဇ်စ်ပြုက်ခြင်း ဖြစ်၍ ဤနေရာတွင် “ရင့်သနဆိုက်ပြုက်ခြင်း” ဟု ဘာသာပြိုခြင်း ဖြစ်သည်။

(၁၀၀၇) ကိုယ်တော်သည် လူသားတစ်ဦး၏ အမြင့်ဆုံးသော အဆင့်ကို ဆိုက်ရောက်ခဲ့သည်။

(၁၀၀၈) ကိုယ်တော်မှာမျှမြင်၏ ချုန်သမာပတ်အာရုံသည့် တည်းပြုမဲ့လေးနက်လျက် မမှတ်မြစ်ဖြစ်သော ကရဏာရန်နှင့် နီးဆုံးလာခဲ့သည်။

(၁၀၀၉) ကားတ် ဆိုသည်မှာ ဒုံးလေးတစ်ခု၏ အစွန်ဆိတ်နှစ်ပေကို ခေါ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် အချို့သော ဆရာတော်များက ကိုယ်တော် မုဟမ္မာန် ကိုယ်တော့အား အာရုံချုပ် ဥာဏ်စဉ်ကိန်းပိုပေးသော အရှင်သည် လေး နှစ်တာခန့် သို့မဟုတ် ထိုထက်နီးကပ်စွာ ရှိနေဖို့သည်ဟု ဖွဲ့ခိုက်လေ သည်။ သို့သော် ဤရှိသိုက်တော်၏ ဆိုပို့ချက်မှာ ကိုယ်တော်သည် ဥာဏ်စဉ်အင်အားကို ခံနိုင်ရည်အတွက် နှစ်ဆ သို့မဟုတ် ထိုထက်ပို၍ ပို၍ နောက်စွာ ခွဲအား ရှင်ကျော်မှ ပြီးပြီးလာခဲ့သည်ဟု ဖြစ်ပေသည်။

(၁၀၀၀) အရှင်သည် ကိုယ်တော်အား ဉာဏ်အာရုံခြင်း ပါတ်တော်ကူးပေးခြင်း ဖြစ်သည်။

(၁၀၁) ကိုယ်တော်ကြံတွေ ဆိုက်မြို့ဟောသာ ဉာဏ်စဉ်ဆွတ်ရုံးခြင်းမှာ ကိုယ်တွေ ဖြစ်၍- ယခင် သာမန်လူသားဘဝမှ အသိအာရုံများပြင် တိုင်းဆ လျှင် မဖြစ်နိုင်ဟု ဖြစ်သော်လည်း- အမှန်တကယ်ထိ ဖြစ်သောအပါ- ထိုအသိ ထိမြေပွဲကွင်းအား သာမန်လူသားဘဝ အသိဖြင့် တိုင်းဆ ငြင်းဆန်၍ မရဟု ဆိုလိုပေသည်။

(၁၀၀၂) ကရုဏာရှင်သည် နိုင်ငံတွင် စံမြန်းနေဂျာ ကိုယ်တော်မဟုဘူးအား ဥက္ကတအာရုံခြုံတော်ကုံးပေးရန် မဖြောင်သို့ ဆင်လာခြင်းဟု ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ချေ။ အရှင်၏ တန်ဆိုးတော်သည် လူသားတစ်ဦး အာရုံထဲတွေ့ရန် မဖြစ်နိုင်လောက်အောင် အား ကြီးမားလွန်းသောကြောင့် လူသားတစ်ဦး၏ အဆင့်အမြတ်ဆုံး ခိုင်ရည် ရှိသည် အတိုင်းအဆ ဖြစ်ရန် အတိုင်း တန်ဆိုးတော်အား နှစ်ပေးခြင်းကို ဆိုလိုပေသည်။

(၁၀၀၃) ဆီ-ဒိရယ် ဆိုသည့်မှာ ကျွန်ရအတွင်း အလွန်အေးခြေသည့် အပိုဂိုပေးသော ဖီးပိတ်ပါး၊ ဖြစ်ပေသည်။ ကိုယ်တော်၏ ဉာဏ်စုံ ဆိုက် ဖြောက်ရာ တရားစာစောင်းကို လွန်သောကြောင့် ဖီးပေးပိပင် ဟု ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုးပေးပိပင်၏ ပရိတ်အား အရှင်၏ တန်ခိုးတော်ပြင့် လွမ်း ခြေသောခါ- ကိုယ်တော်သည် ရဲ့နှင့်သမာဓတ်ဝင်စားလျက် စက္ခတ်သည်ပြီ- စည်းမပျက်ဘူး ကဲတွေ့မှုရှင်၏ အကြိုးကျယ်ဆုံးသော နှစ်တိတော် ကို မျချ မြင်ရ၏ပါ့ သုတေသန ၁၆ မှ ၁၈ ထိ ကိုယ်တော်၏ သွားသွား၏ ဆိုက်ဖြောက်ပုံအဆင့်ကို ဆိုထားပေသည်။ ဝိပုဇာနည် ရင်းနှီးသူများ သည် ကြုံအဆင့်ကို လေ့လာမိသည်နှင့် ကိုယ်တော်မှာမြန်သည် သွားသွား၏ အမှန်တကယ် ရွှေ့ခြင်းကို စောဒက မတကိုယ်တော့ဘူးပေါ်

(၁၀၁၄) ကျမ်းမြှတ်ကုန်အာနိဖါ သုတေသနတိပိုင်းသည် နိမိတ်လက္ခဏာတော်များ ဖြစ်ပေသည်။ သို့သော် ဤနေရာ၏ အကြီးကျယ်ဆုံးသော နိမိတ်တော် ဟု ဆိတ်ထားသောကြောင့် ကိုယ်တော် မြင်တွေ့ဆိုကြမြှတ်သော နိမိတ်တော်မှာ လူသားတစ်ဦး၏ အတိုးကျယ်ဆုံး ဆိုက်မြှက်ခွင့်ရသည့် သမ္မတဘဝာ ဘာတ်တိကို ဆိတ်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

٢٩	<p style="text-align: center;">وَمَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّسِعُونَ إِلَّا الظُّنُنَ وَإِنَّ الظُّنُنَ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا</p> <p>ດັ່ງເອົາຕູກ ພຸຖືນີ້ ແກ້ໄຂບໍ່ມາຮັບຮັດວຽກ ແລ້ວມີຜົນລົງຈຳວ່າ ສຸກິດໆ ເກົ່ານົມ ດັ່ງມີຜົນລົງຈຳວ່າ ໄດ້ມີຄວາມສຸກິດໆ ທັງທີ່ມີຄວາມສຸກິດໆ ແລ້ວ ມີຄວາມສຸກິດໆ </p>
٣٠	<p style="text-align: center;">فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرْدِ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا</p> <p>ດີນ ພັນຍິເປົ້າ ພຸຖືນີ້ ລົງທຶນ ພຸຖືນີ້ ໂລັງລາວ ພັນຍິເປົ້າ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ແລ້ວ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ເກົ່ານົມ ດັ່ງມີຜົນລົງຈຳວ່າ ໄດ້ມີຄວາມສຸກິດໆ ທັງທີ່ມີຄວາມສຸກິດໆ </p>
٣١	<p style="text-align: center;">ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّى عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْنَدَى</p> <p>ໝາຍ້ນີ້ ພຸຖືນີ້ ປ່ານ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ເກົ່ານົມ ດັ່ງມີຜົນລົງຈຳວ່າ ໄດ້ມີຄວາມສຸກິດໆ ທັງທີ່ມີຄວາມສຸກິດໆ </p>
٣٢	<p style="text-align: center;">وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْرِيَ الَّذِينَ أَسَاؤُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْرِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى</p> <p>ມີຄວາມສຸກິດໆ ແມ່ນມີຄວາມສຸກິດໆ ແມ່ນມີຄວາມສຸກິດໆ ແມ່ນມີຄວາມສຸກິດໆ ແມ່ນມີຄວາມສຸກິດໆ ເກົ່ານົມ ດັ່ງມີຜົນລົງຈຳວ່າ ໄດ້ມີຄວາມສຸກິດໆ ທັງທີ່ມີຄວາມສຸກິດໆ </p>
٣٣	<p style="text-align: center;">الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأْتُمْ مِنْ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْثَمْ أَجْنَةً فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُرْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اتَّقَى</p> <p>ມະຫາວັດທີ່ ເປົ້າ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ - ເກົ່ານົມ ດັ່ງມີຜົນລົງຈຳວ່າ ໄດ້ມີຄວາມສຸກິດໆ ທັງທີ່ມີຄວາມສຸກິດໆ ໄດ້ມີຄວາມສຸກິດໆ ທັງທີ່ມີຄວາມສຸກິດໆ </p>
٣٤	<p style="text-align: right;">أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى</p> <p>ລູ້ນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ </p>
٣٥	<p style="text-align: right;">وَأُعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى</p> <p>ໝາຍ້ນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ </p>
٣٦	<p style="text-align: right;">أَعْنَدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى</p> <p>ໝາຍ້ນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ </p>
٣٧	<p style="text-align: right;">أَمْ لَمْ يُبَيِّنَا بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى</p> <p>ໝາຍ້ນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ </p>
٣٨	<p style="text-align: right;">وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى</p> <p>ອົດົມ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ </p>
٣٩	<p style="text-align: right;">أَلَا تَزِرُ وَازِرَةُ وِزْرَ أُخْرَى</p> <p>ອົນຕາ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ ພຸຖືນີ້ </p>

٢٧	وَأَنْ لَيْسَ لِإِنْسَانٍ إِلَّا مَا سَعَى လူသားတွင် မိမိ အားထုတ်ခဲ့ရာမှာပ အခြား မရှိချေ။
٢٨	وَأَنَّ سَفَقِهُ سَوْفَ يُزْرِي အားထုတ်မှုများကို မြင်သာထင်ရှားစေလွှား။
٢٩	ثُمَّ يُجْزِأُ الْجَزَاءُ الْأَوَّلِيُّ သူ့အား အစားပေးခြင်း အပြည့်အဝဖြင့် အစားပေးတော်မူမည်ပင်။
٣٠	وَأَنَّ إِلَى رِتَكِ الْمُنْتَهَى ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံသို့သာ အခွန်မပန်းတိုင် ဖြစ်၏။
٣١	وَأَنَّهُ هُوَ أَصْحَاكَ وَأَبَكَى အရှင်သည် ရယ်ရှုံးစေသော ငါးကြွားစေသော အရှင် ဖြစ်၏။
٣٢	وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا အရှင်သည် ရှင်စေသော သေစေသော အရှင် ဖြစ်၏။
٣٣	وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الدَّكَرَ وَالْأُنْثَى အရှင်က အဖို့ အမ စုစု ဖြစ်တည်စေသည်မှာ-
٣٤	مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا ثُمِنَى ပြင်ဆင်ထားသော ရေကြည်ပေါက်မှ ဖြစ်၏။
٣٥	وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَأَةَ الْأُخْرَى ကေန်ပင် အရှင်၏ထံသို့ နောက်တဖန် ရှင်ပြန်စေ၏။
٣٦	وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَى وَأَقْنَى အရှင်သည် ပေါများကြွယ်စေသော ရောင့်ရဲတင်းတိမ်စေသော အရှင် ဖြစ်၏။
٣٧	وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرِ အရှင်သည် နဂါးဇွဲတန်းတိ၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်၏။
٣٨	وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ရေးဦးပထမ အားဖို့အား တိမ်ကောစေသော အရှင် ဖြစ်၏။
٣٩	وَئِمُودَ فَمَا أَبْقَى သမုပဒ်တို့အား သက်တမ်းဆက်ရှည်ခွင့် မပေးခဲ့ချေ။
٤٠	وَقَوْمٌ نُوحٌ مِنْ قَبْلِ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمُ وَأَطْغَى ဤမတိုင်မြို့ နဲ့ဟို၏ လူမျိုးတို့ကိုလည်း ယင်းသို့ ဖြစ်စေ၏ သူတို့သည် အမိန့်ကိုစီး စည်းပျက်ကြကုန်၏။
٤١	وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى ဘုရား

	ထိုးနှင့်ပျောက်မြို့ချာများကို မူးမှိန်ပျောက်ကွယ်စေ၏။
၅၂။	သို့ဖြင့် ဖုံးလွှမ်းခြင်းဖြင့် သူတို့အား ဖုံးလွှမ်းသွားစေ၏။
၅၃။	ပါော် အား ရို့ တော်မြို့ အရှင်၏ နိယာမများမှ မည်သည်ကို သင် ပြေားနိုင်အံနည်း။
၅၄။	၇၁ ဤသည် ရှေ့ဗိုးပထမ သတိပေးသူများအနက်မှ သတိပေးသူတစ်ဦး ပြစ်၏၀၀၀၆
၅၅။	နိုင်းလာနေသာ ပြစ်ခြင်းအကြောင်းသည် နိုင်းရှုံးလာနေ၏။
၅၆။	ပါော် အား ရို့ တော်မြို့ ပရမတ်ဘူရားရှင်မှုအပ် ငင်းကို ဖယ်ရှားကွယ်ကာ ပေးနိုင်သူ မရှိခဲ့။
၅၇။	သို့ဖြစ်၍ မည်သူသည် ဤသမိုင်းကို အံ့ဩနေကြသနည်း။
၅၈။	သင်တို့သည် ငိုကြားခြင်းအစား ရယ်မောနကြကုန်သလော့။
၅၉။	ကစားပျဉ်ပါးနေကြသလော့။
၆၀။	သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘူရားရှင်အား ဦးချက်လေ့။ ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ကြကုန်လေ့။

(၀၀၀၆) ဤသတ်တော်မှာ “သူ (မုဟာမ္မာ)သည် ရှေ့ဗိုးပထမ ပွင့်ပေါ်ခဲ့သော ဥာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များကဲ့သို့ ဥာဏ်စဉ်တော်ဆောင် တစ်ဦး ဖြစ်သည့်ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။